

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre členov spotrebného družstva COOP Jednota Dunajská Streda, spotrebné družstvo

### *Správa k účtovnej závierke*

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky družstva COOP Jednota Dunajská Streda, spotrebné družstvo, IČO: 00 168 831 so sídlom Korzo Bélu Bartóka 790, 929 01 Dunajská Streda, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2013, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky.

Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### *Názor*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie COOP Jednota Dunajská Streda, spotrebné družstvo, k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Martine, 24. apríla 2014



Ing. Elena Fioleková  
audítor, licencia SKAU č.239

**COOP Jednota Dunajská Streda, s.d.**

Družstvo je zapísané v obchodnom registri Oddiel Dr, vložka č. 129/T

IČO: 00 168 831

**VÝROČNÁ SPRÁVA**

**COOP JEDNOTY DUNAJSKÁ STREDA, S.D.**

za rok 2013

## 1. Všeobecné údaje

COOP Jednota Dunajská Streda, spotrebné družstvo bola založená v roku 1953 a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, v oddelení pre družstvá Dr. pod číslom 129/T.

Právna forma spoločnosti je družstvo. Sídlo spoločnosti je na Korzo Bélu Bartóka 790, Dunajská Streda.

Pri vzniku spoločnosti bolo zložené základné imanie vo výške 869 696,- EUR a v tejto výške bolo aj splatené. Celkové základné imanie spoločnosti k 31.12.2013 takto dosahuje 869 696,- EUR.

Zakladateľmi spoločnosti sú členovia družstva.

Spoločnosť má tieto orgány:

Najvyšším orgánom spoločnosti je zhromaždenie delegátov. Štatutárnym orgánom spoločnosti je predstavenstvo.

Predsedom predstavenstva je Ing. Ľudovít Kulcsár.

Členmi predstavenstva k 31.12.2013 sú:

Ing. Izabela Tokovicsová - podpredsa predstavenstva

Ing. Roland Krčmárik - člen predstavenstva

Ing. Július Belovič - člen predstavenstva

Ing. Lóránt Vida - člen predstavenstva

Jozef Sekáč - člen predstavenstva

Benedikt Török - člen predstavenstva

Kontrolná komisia má troch členov:

Vojtech Vími - predseda

Ľudovít Méry - člen

JUDr. Andrea Kulcsárová - člen

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti v roku 2013 bol maloobchod a veľkoobchod.

Okrem tejto činnosti má v predmete aj nasledovné činnosti:

- 1) Verejné stravovanie, cestovný ruch a ubytovacie služby
- 2) Potravinárska výroba a spracovanie nakúpených surovín
- 3) Nákupná činnosť
- 4) Investičná výstavba, rekonštrukcie, modernizácia a údržba
- 5) Dopravná činnosť
- 6) Služby výpočtovej techniky
- 7) Zahranično-obchodná činnosť
- 8) Práca s členskou základňou
- 9) Teoretická a praktická výchova a výučba v súlade s potrebami družstva
- 10) Kúpa, sprostredkovanie a predaj zbraní a streliva
- 11) Výroba pekárenských a cukrárenských výrobkov



- 12) Poskytovanie úverov alebo pôžičiek z peňažných zdrojov získaných výlučne bez verejnej výzvy a bez verejnej ponuky majetkových hodnôt
- 13) Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu

## 2. Hospodárenie v roku 2013

Naše družstvo dosiahlo v roku 2013 maloobchodný obrát vo výške 48 123 155,- €. Uvedeným obrátom sme sa zaradili na 12. miesto spomedzi 26 COOP Jednôt, spotrebných družstiev na Slovensku vykonávajúcich maloobchodnú činnosť, čo predstavuje 3,97% z obrátu všetkých Jednôt. V porovnaní s predchádzajúcim rokom došlo k zvýšeniu maloobchodného obrátu o 3 211 375,- €, čo znamená nárast vo výške 7,2 %. Okrem maloobchodného obrátu realizovalo družstvo aj veľkoobchodný obrát, ktorý bol v roku 2013 vo výške 13 819 339,- € s celkovým podielom 2,6% na celkovom veľkoobchodnom obráte.

V minulom roku naše družstvo prevádzkovalo celkom 2 Tempá, 6 supermarketov typu I., 8 supermarketov II., 21 predajní typu MIX, 23 predajní Jednota I., 9 predajní Jednota II.

Na investičnú výstavbu sme v roku 2013 použili finančné prostriedky v celkovej výške 2 433 447,- €, pričom hodnota investícií do vykonaných stavebných prác predstavuje 1 738 293,- €, stroje a zariadenia boli nakúpené za 335 918,- €, pozemky boli obstarané za 289 538,- € a na projektové práce sme vyplatili celkom 69 698,- €.

Na prevádzkových jednotkách boli vykonané nasledovné stavebné práce :

V roku 2012 bolo vypracované úvodné štúdium a získali sme územné rozhodnutie na výstavbu Supermarketu Tempo II v Topolčanoch. Výstavba bola zahájená po vydaní právoplatného stavebného povolenia v októbri 2012. Všetky stavebné práce boli vykonané v zmysle projektovej dokumentácie schválenej v stavebnom konaní – vypracovanej projektovou organizáciou Modulus, s.r.o.. Dodávateľom stavby bol Russel Stav, s.r.o., subdodávateľmi sú DUNSTAV DS, s.r.o., EMEL Kft. Győr. Dodávateľmi chladiacej a mraziacej techniky je COOP Servis, s.r.o. a dodávateľom obchodného zariadenia je firma Megaholtz Budapest. Kolaudácia stavby sa konala 28.2.2013. Všetky stavby v nákupnom parku "Topolis", kde sa nachádza aj naša predajňa boli otvorené 4. apríla 2013. Celkové investičné náklady predstavovali čiastku 2 721 662,80 €.

V rovnakom čase sa začali stavebné práce aj na ďalšej PJ, a to v Jahodnej. Zemné a následne stavebné práce až do vyhotovenia strešnej konštrukcie vykonávala spoločnosť Stavoinvesta, s.r.o.. Ostatné práce sa realizovali buď svojpomocne alebo dodávateľsky. Stavba pozostáva z nasledovných miestností: predajňa potravín, sklady, manipulačný priestor, 3x chladiace boxy, kancelária, hygienické zázemie, denná miestnosť, kotolňa a zásobovacia rampa.

V novovybudovanom objekte budú okrem našej PJ aj ďalšie dve prevádzky na prenájom, a to 90 m<sup>2</sup> pre Slovenskú poštu a 60 m<sup>2</sup> na inú obchodnú činnosť. Predajňa



bola otvorená dňa 11.4.2013. Celkové investičné náklady vynaložené na túto stavebnú akciu predstavujú čiastku 366 889,- €.

Dňa 11.9.2013 bola daná do prevádzky novovytvorená prevádzková jednotka v Dobrohošti. Na predmetnú stavebnú akciu bola vypracovaná projektová dokumentácia projektovou organizáciou TVT projekt, s.r.o. na základe ktorých bol vydaný obcou Dobrohošť súhlas na vykonanie stavebných prác – týkajúcich sa prestavby jestvujúcej predajne potravín a pohostinstva. V bývalých priestoroch pohostinstva sa rozsiahlou rekonštrukciou vytvorili priestory pre novú predajňu potravín, ktorá bola zariadená novým obchodným zariadením a chladiacou technikou. Celkové investičné náklady predstavujú čiastku 62 638,- €.

Ďalšou prestavbou je prestavba pekárne v Dunajskej Strede. Nová výrobná bola zriadená jednak v skladových priestoroch pekárne ako aj v časti späťvzatého vedľajšieho priestoru z ekonomického prenájmu. Vytvorila sa nová výrobná s plochou 85,05 m<sup>2</sup> s príručnými skladmi a so zabudovaním strešného bočného vstupu bol vytvorený osobitný expedičný sklad. Celkové investičné náklady predstavovali čiastku 37 572,- €.

Nasledujúca investičná činnosť bola rekonštrukcia predajne potravín v Padáni. Prestavba sa týkala rozšírenia pôvodnej predajne potravín o priestory bývalého pohostinstva, ktoré bolo vrátené z ekonomického prenájmu a už dlhší čas bolo mimo prevádzky. Predajňa potravín s predajnou plochou 140,50 m<sup>2</sup> bol vytvorený vybúraním deliacej priečky medzi bývalou predajňou potravín a sálou hostinca. Novovytvorená predajňa bola zariadená novým obchodným zariadením a chladiacou technikou, prevádzková jednotka bola otvorená v októbri 2013. Celkové náklady boli v hodnote 90 758,- €.

Na priaznivý vývoj maloobchodného obrátu veľkou mierou vplýva zmluvné zabezpečenie dodávok vyhladávaných druhov obchodného tovaru. Dôležitú úlohu pri uzatváraní kúpnych zmlúv zohralo spotrebiteľské družstvo COOP Jednota Slovensko, ktoré uzatvorilo zmluvy s 280 dodávateľmi, s ktorými dohodlo aj poskytnutie výhodných bonusov a zliav na cene. Na regionálnej úrovni uzatvorilo naše družstvo kúpne zmluvy so 77-mi dodávateľmi. V roku 2013 bol uskutočnený nákup tovaru v celkovej výške 34 059 064,- € s indexom 105,98 %.

Z veľkoobchodných skladov Veľkoobchod - COOP, a.s. Okoč a COOP JLC, a.s. Kostolné Kračany bol nakúpený tovar v hodnote 13 518 770,- €, čo predstavuje 29,86 % - ný podiel z celkového nákupu za rok 2013.

V oblasti potravinárskej výroby bol dosiahnutý obrát vo výške 1 561 490,- €, čo zodpovedá 10,8 %-nému nárastu v porovnaní s rokom 2012. Tržby z predaja lahôdkárskych výrobkov činili 935 575,- €, obrát pekárne predstavuje hodnotu 433 685,- € a z výroby múčnikov boli dosiahnuté tržby vo výške 192 230,- €.

K 31.12.2013 bolo vydaných do ekonomického prenájmu celkom 71 nebytových priestorov. Z nájomných poplatkov sme dosiahli tržby vo výške 427 642,- €.

Prepočítaný počet zamestnancov ku koncu roka predstavuje 553 osôb. Zamestnancom bolo vyplatených celkom 3 782 198,- € mzdových prostriedkov. Priemerná mesačná mzda dosiahla 570,- €, čo zodpovedá 0,5 %-nému zvýšeniu oproti predchádzajúcemu roku.

Celkový stav bankových úverov vrátane úverov čerpaných z COOP Jednoty Slovensko, SD, a bankových inštitúcií predstavoval k 31.12.2013 hodnotu 8 020 537,- €. Od členov boli čerpané pôžičky v celkovej výške 1 315 236,- €. Na úroky družstvo vyplatilo celkom 201 454,- €.

V minulom roku sa značne zvýšil počet žiadateľov nákupných kariet. Podiel maloobchodného obratu realizovaného držiteľmi nákupných kariet predstavuje 59,6 %. Ku koncu roka bolo vydaných celkom 50 122 nákupných kariet. Hodnota poskytnutých zliav predstavuje 266 910,- €.

V roku 2013 naše družstvo dosiahlo výnosy celkom v hodnote 56 732 197,- €. Nakoľko náklady boli čerpané vo výške 56 619 770,- € hodnota vyprodukovaného zisku predstavuje 112 427,- €. K dosiahnutiu priaznivého hospodárskeho výsledku veľkou mierou prispel zisk z veľkoobchodnej činnosti.

Z maloobchodného obratu bola realizovaná obchodná marža vo výške 8 239 889,- €, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom predstavuje nárast o 3,20 %.

Výraznejšia úspora nákladov bola dosiahnutá v nákladoch na spotrebu baliaceho materiálu družstva o 9 923,- €, v opravách a udržiavaniach o 30 664,- €, v odmenách členom orgánov družstva o 7 355,- € a v neposlednom rade v mankách a škodách o 21 688,- €.

Na druhej strane, k nárastu prišlo v nákladových položkách ako spotreba materiálu o 134 957,- €, v spotrebe energie o 67 478,- €, v cestovnom o 16 786,- €, v ostatných službách o 133 210,- €, v mzdových nákladoch o 29 245,- € a s tým súvisiacich nákladoch na sociálne poistenie o 52 825,- €.

### **3. Očakávaný vývoj v roku 2014**

V roku 2014 plánuje naše družstvo maloobchodný obrat v celkovej výške 49 455 530,- € s indexom 102,77% oproti roku 2013. Tento nárast chce dosiahnuť zvýšením obratu už v existujúcich PJ ale aj otvorením nových PJ a to v Malom Blahove – PJ typu MIX a PJ Supermarket II vo Štvrtku na Ostrove.

Okrem obratu v PJ bude mať družstvo aj obrat z potravinárskej výroby, tu sa predpokladá zvýšenie o 4,87% oproti roku 2013. Celková výška obratu by mala byť na úrovni 1 637 481,- €. Ďalším nezanedbateľným výnosom družstva je aj prenájom nehnuteľností vo vlastníctve družstva, z tejto činnosti sa plánujú výnosy do konca roka 2014 v celkovej výške 598 000,- €.

Výška maloobchodnej marže by mohla byť stanovená na obdobie 2014 o výške 22,50% maloobchodného obratu. Celková výška marže aj s obratom z veľkoobchodnej činnosti bude 19%, čo je oproti roku 2013 navýšenie o 1,14%.

Pre 542 zamestnancov pracujúcich v roku 2014 v našom družstve by malo byť vyplatených spolu 3 805 000,- €. Produktivita práce by sa mala zvýšiť o 4,85% na hodnotu 7 604,- €.

### Organizačná štruktúra spoločnosti a riadiace modely

#### Zamestnanosť

| Ukazovateľ               |                              | k 31. 12. 2013 |
|--------------------------|------------------------------|----------------|
| Počet zamestnancov spolu |                              | 553            |
|                          | z toho:                      | 448 predajne   |
|                          | Ostatní                      | 59             |
|                          | THP                          | 46             |
|                          | Priemerný počet zamestnancov | 553            |
|                          | Mzdové náklady v EUR         | 3 780 971,-    |
|                          | Ostatné osobné náklady v EUR | 0,-            |



### Významní dodávateľia a odberateľia

| Dodávateľia |                            | k 31.12. 2013 |
|-------------|----------------------------|---------------|
|             | COOP JLC, a.s.             | 21 659 tis. € |
|             | Horváth – Ramas            | 1 271 tis. €  |
|             | Danubia, a.s.              | 1 011 tis. €  |
|             | Rajo, a.s.                 | 736 tis. €    |
|             | ZSE Energia, a.s.          | 874 tis. €    |
|             | Ostatní                    | .....         |
| Odberateľia |                            | k 31.12. 2013 |
|             | COOP Jednota Galanta, SD   | 155 tis. €    |
|             | COOP Jednota Slovensko, SD | 131 tis. €    |
|             | Coca-Cola Slovensko        | 24 tis. €     |
|             | Heineken Slovensko, s.r.o. | 24 tis. €     |
|             | Ostatní                    | 56 732 tis. € |

### Iné dôležité informácie

- neexistujú podniky, v ktorých je spoločnosť neobmedzene ručiacim spoločníkom.
- spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.
- spoločnosť neúčtovala o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.
- spoločnosť neúčtovala o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, ani o obchodných podieloch ovládajúcej osoby.

## Ekonomické ukazovatele a finančná situácia

### Dlhodobý hmotný majetok (v EUR)

Prehľad o štruktúre a pohyboch DHM v roku 2013

|                                                            | Zostatok<br>31.12.2012 | Prírastok<br>kúpou<br>a lízingom | Úbytok<br>predajom | Úbytok<br>likvidáciou<br>a škodou | Zostatok<br>31.12.2013 |
|------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|------------------------|
| Obstarávacia<br>cena                                       |                        |                                  |                    |                                   |                        |
| Pozemky                                                    | 2 713 155,- €          | 280 291,- €                      |                    |                                   | 2 993 446,- €          |
| Stavby                                                     | 14 089 749,- €         | 2 525 215,- €                    |                    |                                   | 16 614 964,- €         |
| Samostatné<br>hnuteľné veci a<br>súbory<br>hnuteľných vecí | 6 187 904,- €          | 255 976,- €                      |                    |                                   | 6 443 880,- €          |
| Ostatný<br>dlhodobý<br>hmotný majetok                      | 5 308,- €              |                                  |                    |                                   | 5 308,- €              |
| Obstarávaný<br>DHM                                         | 1 009 839,- €          |                                  | 976 985,- €        |                                   | 32 854,- €             |
| <b>Celkom</b>                                              | <b>24 005 955,- €</b>  | <b>3 061 482,- €</b>             | <b>976 985,- €</b> |                                   | <b>26 090 452,- €</b>  |
| Oprávky                                                    |                        |                                  |                    |                                   |                        |
| Pozemky                                                    |                        |                                  |                    |                                   |                        |
| Stavby                                                     | 6 318 234,- €          | 594 691,- €                      |                    |                                   | 6 912 925,- €          |
| Samostatné<br>hnuteľné veci a<br>súbory<br>hnuteľných vecí | 5 089 409,- €          | 135 965,- €                      |                    |                                   | 5 225 374,- €          |
| Ostatný<br>dlhodobý<br>hmotný majetok                      |                        |                                  |                    |                                   |                        |
| <b>Celkom</b>                                              | <b>11 407 643,- €</b>  | <b>730 656,- €</b>               |                    |                                   | <b>12 138 299,- €</b>  |

**Finančný majetok (v EUR)**

| Druh finančného majetku                | Suma v EUR  |
|----------------------------------------|-------------|
| Peniaze v pokladniciach - EUR          | 3 208,- €   |
| Peniaze v pokladniciach - cudzia mena  | 797,- €     |
| Peniaze na účtoch v bankách            | 907 033,- € |
| Peniaze na devízových účtoch v bankách |             |
| Ceniny                                 | 36 913,- €  |
| krátkodobý finančný majetok            |             |
| Spolu finančný majetok                 | 947 951,- € |

**Vlastné imanie (v EUR)**

| Položka vlastného imania                        | Stav na začiatku obdobia | Prírastky    | Úbytky       | Stav na konci obdobia |
|-------------------------------------------------|--------------------------|--------------|--------------|-----------------------|
| Základné imanie                                 | 2 097 002,00 €           |              |              | 2 097 002,00 €        |
| Ostatné kapitálové fondy                        | 2 397,00 €               |              |              | 2 397,00 €            |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí       | 22 024,00 €              |              |              | 22 024,00 €           |
| Nedeliteľný fond                                | 4 303 819,00 €           |              |              | 4 303 819,00 €        |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                | 38 249,00 €              | 1 507,00 €   |              | 39 756,00 €           |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                 | 62 252,00 €              | 158 751,00 € |              | 221 003,00 €          |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia | 237 545,00 €             |              | 125 118,00 € | 112 427,00 €          |
| <b>Vlastné imanie spolu</b>                     | <b>6 763 288,00 €</b>    |              |              | <b>6 798 428,00 €</b> |

**Návrh na rozdelenie zisku v roku 2013**

Predstavenstvo navrhuje zhromaždeniu delegátov schváliť rozdelenie zisku po zdanení v celkovej výške 112 426,81 €, dosiahnutého za rok 2013 nasledovne:

- 1) vyplatenie reštitúcie v sume 35 594,26 €
- 2) na tvorbu fondu členov a funkcionárov 76 832,55 €



**Majetok a záväzky****SÚVAHA k 31.12.2013****strana aktív**

2013

|                                                                |                   |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>                               | <b>34 667</b>     |
| Softvér                                                        | 148 995           |
| Oprávky k softvéru                                             | 119 112           |
| Oceniteľné práva                                               | 10 000            |
| Oprávky k oceníteľným právam                                   | 5 216             |
| Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok                          | 0                 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok              | 0                 |
| <b>Dlhodobý hmotný majetok</b>                                 | <b>13 952 153</b> |
| Pozemky                                                        | 2 993 446         |
| Stavby                                                         | 16 614 964        |
| Oprávky k stavbám                                              | 6 912 925         |
| Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí              | 6 443 880         |
| Oprávky k samost.hnut.veciam                                   | 5 225 374         |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok                                | 5 308             |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok                            | 32 854            |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok                | 0                 |
| <b>Dlhodobý finančný majetok</b>                               | <b>3 884 632</b>  |
| Podielové cenné pap. a podiely v dcérskej účt. jed.            | 66 388            |
| Podielové cenné papiere a podiely v spol. s podstatným vplyvom | 2 101 422         |
| Ostatné dlhodobé cenne papiere                                 | 404 197           |
| Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku               | 1 312 625         |
| Obstarávaný dlhodobý finančný majetok                          | 0                 |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok              | 0                 |
| <b>Obežný majetok</b>                                          | <b>4 987 261</b>  |
| <b>Zásoby súčet</b>                                            | <b>2 431 587</b>  |
| Materiál                                                       | 31 628            |
| Tovar                                                          | 2 399 959         |
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>                                     | <b>0</b>          |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                                   | <b>1 607 723</b>  |
| Pohľadávky z obchodného styku                                  | 1 082 583         |
| Daňové pohľadávky a dotácie                                    | 221 348           |
| Iné pohľadávky                                                 | 303 792           |
| <b>Finančné účty</b>                                           | <b>947 951</b>    |
| Peniaze                                                        | 40 918            |
| Účty v bankách                                                 | 907 033           |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                                       | <b>185 964</b>    |
| <b>MAJETOK CELKOM</b>                                          | <b>23 044 677</b> |

2013

|                                                            |                   |
|------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Základné imanie</b>                                     | <b>2 097 002</b>  |
| <b>Kapitálové fondy</b>                                    | <b>24 421</b>     |
| Ostatné kapitálové fondy                                   | 2 397             |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín                 | 22 024            |
| <b>Fondy zo zisku</b>                                      | <b>4 343 575</b>  |
| Nedeliteľný fond                                           | 4 303 819         |
| Štatutárne a ostatné fondy                                 | 39 756            |
| <b>Výsledok hospodárenia minulých rokov</b>                | <b>221 003</b>    |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                            | 221 003           |
| Neuhradená strata minulých rokov                           | 0                 |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b> | <b>112 427</b>    |
| <b>Záväzky</b>                                             | <b>16 236 358</b> |
| <b>Rezervy</b>                                             | <b>429 829</b>    |
| Rezervy zákonné krátkodobé                                 | 119 226           |
| Ostatné krátkodobé rezervy                                 | 310 603           |
| <b>Dlhodobé záväzky</b>                                    | <b>557 164</b>    |
| Záväzky zo sociálneho fondu                                | 18 264            |
| Ostatné dlhodobé záväzky                                   | 374 800           |
| Odložený daňový záväzok                                    | 164 100           |
| <b>Krátkodobé záväzky</b>                                  | <b>7 228 828</b>  |
| Záväzky z obchodného styku                                 | 5 171 012         |
| Nevyfakturované dodávky                                    | 107 067           |
| Záväzky voči spoločníkom a združeniu                       | 89 492            |
| Záväzky voči zamestnancom                                  | 170 817           |
| Záväzky zo sociálneho poistenia                            | 163 641           |
| Daňové záväzky a dotácie                                   | 29 612            |
| Ostatné záväzky                                            | 1 497 187         |
| <b>Bankové úvery</b>                                       | <b>8 020 537</b>  |
| Bankové úvery dlhodobé                                     | 2 173 200         |
| Bežné bankové úvery                                        | 5 847 337         |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                                   | <b>9 891</b>      |
| <b>PASIVA CELKOM</b>                                       | <b>23 044 677</b> |

## Výnosy a náklady

### Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013

2013

|                                                                                        |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Tržby z predaja tovaru                                                                 | 53 518 512       |
| Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru                                      | 45 278 623       |
| <b>Obchodná marža</b>                                                                  | <b>8 239 889</b> |
| Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb                                           | 2 372 732        |
| Aktivácia                                                                              | 33 494           |
| <b>Výroba</b>                                                                          | <b>2 406 226</b> |
| Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok                      | 2 330 425        |
| Služby                                                                                 | 1 470 845        |
| <b>Výrobná spotreba</b>                                                                | <b>3 801 270</b> |
| <b>Pridaná hodnota</b>                                                                 | <b>6 844 845</b> |
| Mzdové náklady                                                                         | 3 760 988        |
| Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva                                           | 45 161           |
| Náklady na sociálne poistenie                                                          | 1 303 942        |
| Sociálne náklady                                                                       | 321 486          |
| <b>Osobné náklady</b>                                                                  | <b>5 431 577</b> |
| Dane a poplatky                                                                        | 139 866          |
| Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku | 1 192 532        |
| Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu                                         | 580 417          |
| Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu                     | 74 031           |
| Tvorba a zúčtovanie opravných položiek                                                 | 39 551           |
| <b>Výsledok hospodárenia z predaja majetku</b>                                         | <b>506 386</b>   |
| Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti                                                 | 225 164          |
| Ostatné náklady na hospodársku činnosť                                                 | 252 198          |
| <b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>                                   | <b>520 671</b>   |
| Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov                              | 0                |
| Výnosové úroky                                                                         | 1 527            |
| Nákladové úroky                                                                        | 201 454          |
| Kurzové zisky                                                                          | 351              |
| Kurzové straty                                                                         | 1 158            |
| Ostatné výnosy z finančnej činnosti                                                    | 0                |
| Ostatné náklady na finančnú činnosť                                                    | 147 397          |
| <b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>                                      | <b>-348 131</b>  |



|                                                               |                |
|---------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením</b>  | <b>172 540</b> |
| <i>Daň z príjmov z bežnej činnosti</i>                        | 60 113         |
| - splatná                                                     | 74 616         |
| - odložená                                                    | -14 503        |
| <b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení</b>     | <b>112 427</b> |
| <i>Výsledok hospodárenia bez predaja DHM a DNM</i>            | -393 959       |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením</b> | <b>172 540</b> |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>    | <b>112 427</b> |

#### Ukazovatele peňažných tokov (v EUR)

|                                                                   |                 |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                                                   | 31.12.2013      |
|                                                                   | Auditované      |
| Čisté zvýšenie /+/-/ alebo zníženie /-/<br>peňažných prostriedkov | - 348 305,- €   |
| Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti                        | 2 623 098,- €   |
| Čisté peňažné toky z investičnej činnosti                         | - 3 651 296,- € |
| Čisté peňažné toky z finančnej činnosti                           | 679 893,- €     |

#### Účtovná závierka a správa audítora

(viď priložené)

Táto výročná správa COOP Jednoty Dunajská Streda, spotrebné družstva za rok 2013 bola vyhotovená v Dunajskej Strede dňa 30.4.2014 .

Dátum: 30.4.2014

Miesto: Dunajská Streda

Ing. Ľudovít Kulcsár  
predseda predstavenstva

Ing. Roland Krčmárik  
člen predstavenstva